

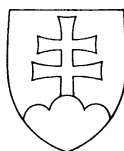
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 6377-24190/2009/Poj/371110506/Z3

Nitra 21. 07. 2009



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. a bod 8.; písm. f) bod 5. a písm. g) bod 1. zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 3910/OIPK-1123/06-Hg/371110506 zo dňa 10. 07. 2006, právoplatné dňa 28. 07. 2006, ktoré bolo zmenené a doplnené rozhodnutím č. 5694–31775/2008/Poj/371110506/Z1-SP zo dňa 29. 09. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 01. 12. 2008 a rozhodnutím č. 558-11221/2009/Poj/371110506/Z2 zo dňa 03.04.2009, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24.04.2009 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Farma výkrmu brojlerov a odchovu nosníc, Levice“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

6.6. a) Prevádzky na intenzívny chov hydiny s priestorom pre viac ako 40 000 ks hydiny,

Kód NOSE-P: 110.04 Enterická fermentácia (zaradenie do skupiny podľa prílohy č.3 Vyhlášky č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ)

b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia

pre prevádzkovateľa: NOVOGAL a.s.

sídlo: Hlboká cesta 1421, 941 31 Dvory nad Žitavou

IČO: 00 199 567

nasledovne:

1. odstavec *I. Zaradenie prevádzky* sa premenováva na odstavec s názvom *I. Údaje o prevádzke*
2. v časti *I. Údaje o prevádzke* sa vypúšťa celé znenie textu:

„1. Zaradenie prevádzky podľa zákona o IPKZ

- a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ

6.6. a) Prevádzky na intenzívny chov hydiny alebo ošípaných s priestorom pre viac ako 40 000 ks hydiny

NOSE-P: 110.04 Enterická fermentácia (zariadenie do skupiny podľa prílohy č. 3 vyhlášky č. 391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ).

- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Prevádzka je podľa zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov a vyhlášky MTP č. 706/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia kateg. č. 6.12.1 Veľkochov hospodárskych zvierat s projektovaným počtom chovných miest hydiny väčším ako 40 000.

3. Prevádzka nie je zaradená do systému environmentálneho manažérstva podľa ISO 14 001.“

a nahrádza sa novým textom v znení:

„A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

- a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

6.6. a) Prevádzky na intenzívny chov hydiny s priestorom pre viac ako 40 000 ks hydiny.

NOSE-P: 110.05 Narábanie s hnojivom, (zaradenie do skupiny podľa prílohy č. 3 Vyhlášky č. 391/2003 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ).

- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v prevádzke, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je podľa zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z.z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“) a Vyhláška MŽP SR č. 706/2002 Z.z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania, o zozname znečisťujúcich látok, o kategorizácii zdrojov znečisťovania ovzdušia a o požiadavkách zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok, v znení neskorších predpisov, podľa Prílohy č. 2 Kategorizácia veľkých a stredných zdrojov existujúcich veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia kategórie:

6.12.1 Veľkochov hospodárskych zvierat s projektovaným počtom chovných miest hydiny väčším ako 40 000.

Súčasťou zdroja znečisťovania sú:

- *Teplovzdušné agregáty na zemný plyn kategorizované ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia:*

1. Palivovo – energetický priemysel

1.1.2. Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom 0,3 MW a vyšším až do 50 MW.

- *Dieselagregáty ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia:*

1. Paliv – energetický priemysel

1.6.2. Stacionárne piestové spaľovacie motory s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom od 0,3 MW.

- *Čerpacie stanice pohonných látok okrem skvapalnených uhlíkovodíkových plynov a stlačeného zemného plynu naftového podľa projektovaného alebo skutočného ročného obratu do 100 m³/rok ako malý zdroj znečisťovania ovzdušia.“*

3. v časti I. *Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky sa vypúšťa odstavec s textom:*

„Pre prevádzku je vyhradený dieselagregát ako náhradný zdroj energie, typ FW 446/12-12N, výrobca ČKD Praha o výkone 405 KVA, tepelný výkon je 327 kW. Využíva sa tiež transformátor – výrobca BEZ Bratislava, typ a TO 292/22 o výkone 100 kVA. Spotreba nafty pre náhradný zdroj predstavovala 400 l v roku 2004.“

a nahrádza sa novým odstavcom s textom:

„Pre prevádzku sú vyhradené dva dieselagregáty ako náhradné zdroje energie a to nový daný do užívania v roku 2009, typ EV 630 s motorom VOLVO PENTA TAD 1642 GE a alternátorom EMA 625 s výkonom 620 kVA a pôvodný typu FW 446/12-12N, výrobca ČKD Praha o výkone 405 KVA, tepelný výkon je 327 kW. Nákup elektriny je realizovaný cez transformačnú stanicu EH 1 6,3-22/0,420 kV, s transformátorom o výkone 630 kVA. Priemerná ročná spotreba nafty pre dieselagregáty je 400 l.“

4. v časti „*Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení:*“ za odstavce s textom

„**F. v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- **posudzuje návrh na využívanie vodného zdroja (vrtanej studne ST) na zásobovanie pitnou vodou** podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. e) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov“

sa vkladajú odstavce s nasledovným textom:

G. oblasti ochrany ovzdušia:

- **udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o užívaní veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po jeho zmene** podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ochrane ovzdušia

- **udeľuje súhlas na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení** (ďalej len „STPP a TOO“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. f) zákona o ochrane ovzdušia

H. v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- **posudzuje návrh na začatie kolaudačného konania o stavbe „Dostavba**

hydinárskej farmy Levice – Hala č. 11 a žumpa č. 20“ podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a s kolaudáciou stavby **súhlasí**

I. v oblasti veterinárnej ochrany územia:

- **vydáva záväzný posudok v kolaudačnom konaní o stavbe na chov zvierat** podľa § 8 ods. 2 písm. g) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 44 ods. 1 písm. a) bod 1. zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3910/OIPK-1123/06-Hg/371110506 zo dňa 10. 07. 2006, zmenené a doplnené rozhodnutím č. 5694-31775/2008/Poj/371110506/Z1-SP zo dňa 29. 09. 2008 a rozhodnutím č. 558-11221/2009/Poj/371110506/Z2 zo dňa 03.04.2009 a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa NOVOGAL a.s., Hlboká cesta 1421, 941 31 Dvory nad Žitavou, IČO: 00 199 567, predložených dokladov a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. a bod 8.; písm. f) bod 1. a písm. g) bod 1. zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu integrovaného povolenia, vydaného rozhodnutím č. 3910/OIPK-1123/06-Hg/371110506 zo dňa 00. 07. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 28. 07. 2006, pre prevádzku „Farma výkrmu brojlerov a odchovu nosníc, Levice“, ktoré bolo zmenené a doplnené rozhodnutím č. 5694-31775/2008/Poj/371110506/Z1-SP zo dňa 29. 09. 2008 a rozhodnutím č. 558-11221/2009/Poj/371110506/Z2 zo dňa 03.04.2009.

Prevádzkovateľ požiadal o zmenu a doplnenie vydaného povolenia z dôvodu potreby vydania súhlasu, záväzného posudku a posúdenia návrhu na kolaudáciu podľa osobitných predpisov, ktoré slúžia ako podklad pre vydanie kolaudačného rozhodnutia pre stavbu „Dostavba hydinárskej farmy Levice – Hala č. 11 a žumpa č. 20“.

Vzhľadom na uvedený rozsah zmeny integrovaného povolenia inšpektorát nevybral správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, pretože konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v časti X. Životné prostredie položka 171a v sadzobníku správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ listom č. 6377-17590/2009/Poj/371110506/Z3 zo dňa 27. 05. 2009 upovedomil prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Výkrm brojlerových kurčiat a odchovu nosníc, Levice“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami. Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ

Inšpektorát v súlade s § 12 ods. 4 zákona o IPKZ určil účastníkom a konania dotknutým orgánom lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 06. 07. 2009 a zároveň ich upozornil, že na neskôr podané námietky inšpektorát neprihliadne. Ďalej inšpektorát upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže inšpektorátu podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na inšpektoráte a na Mestskom úrade v Leviciach.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V lehote určenej na vyjadrenie sa k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku vyjadrili dotknuté orgány: Obvodný úrad životného prostredia Levice, odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgán štátnej správy ochrany ovzdušia, Regionálna veterinárna a potravinová správa Levice a Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Leviciach a sú uložené v spisovom materiály spolu s ďalšími dokladmi a písomnosťami, potrebnými k vydaniu rozhodnutia.

Obvodný úrad životného prostredia Levice, odbor ochrany zložiek životného prostredia – orgán štátnej správy ochrany ovzdušia vo svojom stanovisku podrobnejšie špecifikoval kategorizáciu zdroja znečisťovania a táto pripomienka bola zohľadnená a zapracovaná v bode č. 2. tohto povolenia. Stanoviská ostatných dotknutých orgánov boli kladné, bez pripomienok.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konania:

• **v oblasti ochrany ovzdušia:**

- konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po jeho zmene podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane ovzdušia“)
- konanie o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (ďalej len STPP a TOO“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. f) zákona

o ochrane ovzdušia

- **v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania o vyššie uvedenej stavbe podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

- **v oblasti veterinárnej ochrany územia:**

- vydanie záväzného posudku v kolaudačnom konaní o stavbe na chov zvierat podľa § 8 ods. 2 písm. g) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 44 ods. 1 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti.

Inšpektorát listom č. 6377 – 23151/2009/Poj/371110506 zo dňa 10. 07. 2009 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v termíne do 3 dní odo dňa doručenia oboznámenia. V určenej lehote žiadny účastník konania nezaslal písomné vyjadrenie k podkladu rozhodnutia ani nenavrhol doplnenie.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, priložených dokladov, vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. NOVOGAL a.s., Hlboká cesta 1421, 941 31 Dvory nad Žitavou
2. Mesto Levice, Námestie hrdinov 1, 934 01 Levice
3. SR – Slovenský pozemkový fond, Búdková 36, 817 15 Bratislava

Dotknutým orgánom štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

4. Regionálna veterinárna a potravinová správa, M. R. Štefánika 24, 934 03 Levice
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Leviciach, Komenského 4, 934 38 Levice
6. Obvodný úrad životného prostredia Levice, orgán ochrany ovzdušia, Dopravná 14, 934 03 Levice